

海洋公園 (本園)

小種子童盟

條款及細則

甲、參加者資格及條件

1. 小種子童盟適合 1.5 至 2 歲小童及一名 18 歲或以上成人陪同參加。
2. 所有參加者必須付費。本活動不接受隨行訪客 (包括 3 歲以下小童)。
3. 如需安排兩位家長陪同參加活動，家長可購買多一個家庭名額。
4. 參加者如患有以下疾病，包括但不限於發燒、咳嗽、傷風 / 感冒、皮膚病、接觸動物時出現不適徵狀、對動物有恐懼、或對動物敏感或免疫缺損者、受藥物或酒精影響，本園並不建議參與本活動。
5. 參加者若感染預防及控制疾病條例 (香港法例第 599 章) 第一附表中載明之任何傳染病^{註1}，均不能參與本活動。
6. 參加者若身體不適，請留在家中休息，以保障所有參加者之安全。如有需要，本園亦會要求身體不適的參加者於活動進行期間離開。
7. 若參加者作出對他本人或其他參加者構成危險或不安的行為，或不遵從本園導師發出的指引，本園會與其家長溝通並以合適的方法處理該參加者的行為問題。但若情況未見改善，本園會在適當情況下請家長帶參加者離開。本園不會對任何因行為問題而離開的參加者作出任何賠償。
8. 參加者不得在海洋公園及活動場地內行為不檢，亦不得作出淫褻或不雅行為。
9. 參加者必須能夠在遇上緊急事故時，於本園職員的指示下迅速離開活動場地。
10. 參加者入場須遵守海洋公園入口處所示之公園所有的附例及安全規則。海洋公園對公園內任何人士之任何財物的任何種類之損失或任何損害概不承擔任何責任或負責。
11. 任何情況下，參加者均須絕對遵從海洋公園員工之指示。
12. 如參加者在活動期間遺失或損毀本園財產，參加者須照價賠償。
13. 本園職員擁有最終權力決定任何參加者是否適合參與活動，並為確保安全或秩序之情況下，有權拒絕任何人士參與活動。
14. 本園有權更改以上之參加者資格及條件，並無需另外通知。

註 1：最新之《預防及控制疾病條例》(香港法例第 599 章) 第一附表中載明之傳染病可參閱以下連結：

https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599!en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

乙、基本條款

1. 每份報名表只供一位參加者及一位家長報名一個活動。
2. 所有報名表必須由參加者之家長或家長授權的監護人^{註2} (須年滿 18 歲或以上) 清楚填寫。
3. 所有已繳交之參加費用恕不退還。
4. 除丁部及戊部所列明之條款以外，報名一經確定，參加者不得轉換活動班別、日期、時間、餐飲選擇(如適用)或參加者資料及電郵。
5. 參加者若有任何對食物敏感、特別健康狀況或其他需要注意的地方，請必須於報名時在「參加者資料 > 參加者是否對任何食品 / 物件 / 動物過敏？」內列明。如參加者之特別要求超越本園執行範圍，其申請將會不予接納。
6. 參加者必須準時於指定地點集合，逾時不候。
7. 工作人員將於活動當日以參加者之姓名及電郵確定信核對。
8. 除得到本園導師批准外，所有參加者不得擅自離開團隊。
9. 請勿攜帶貴重物品參與本活動，海洋公園對園內任何人士之任何種類之損失或任何損害概不承擔任何責任或負責。
10. 參加者在幕後設施內不准拍照、錄影及使用手提電話。於幕後設施範圍，成人參加者亦必須能夠手抱同行幼童。
11. 活動費用已包括參加者的留園費用。活動前不設提早入園安排。
12. 海洋公園會於活動期間為參加者拍攝照片或影片，以作推廣或紀錄之用途。

註 2: 「監護人」的涵義與《未成年監護人條例》中該詞的涵義相同。

丙、報名方法及程序

報名必須於活動日最少 5 日前於網上遞交。活動名額先到先得，額滿即止。報名成功完成後會即時收到電郵確定信，請留意確定信有否被誤標示為垃圾郵件。

丁、活動優惠及報名

1. 全年會籍優惠

全年會籍會員可享課程費用折扣。此優惠不可與其他推廣優惠共用。每位會員憑證在每次交易中最多可購買 1 張同時段之活動門票。如會員欲透過官方網站使用其優惠購買門票，此優惠將於網上購證後翌日生效。會員於選購門票前，必須以會籍條款編號登入購票網站才能享受折扣優惠。

2. 包班安排

- 本園只預留一定比例的班別供包班之用，名額先到先得。海洋公園將保留最終之活動決定權。
- 有意包班的參加者請於活動公開發售前透過電話或電郵聯絡本園查詢活動包班事宜。
- 本園只接受單一聯絡人作為包班活動之申請及聯絡人。
- 每個包班申請必須購買整節活動名額。
- 申請人不能在未經本園書面同意下將活動名額轉售。
- 申請人必須於活動日最少四個星期前以電郵一併遞交已填妥的全數申請表格及所需活動的付款紀錄，逾時將不獲受理，已預留班別之活動名額將全數釋出予公眾報名，而不作另行通知。

戊、活動更改或取消

- 本園擁有最終決定權即時終止或取消活動。
- 若報名人數不足，本園有權取消或更改活動日期。
- 所有活動行程或內容如有更改，恕不另行通知。
- 如活動期間遇上惡劣天氣，本活動有可能因以下情況而取消，在一般情況下，本園職員會通知家長有關安排。家長請參閱活動網頁上之「特別情況及惡劣天氣指引」：
 - 香港天文台發出紅色或黑色暴雨警告信號；
 - 香港天文台發出三號或以上之熱帶氣旋警告信號；

時間	i) 紅色 / 黑色暴雨警告 ii) 三號或以上熱帶氣旋警告	活動安排
集合時間前 兩小時	生效	所有活動取消
	取消	所有活動繼續進行
活動開始後	生效	所有活動於室內繼續進行
	若天文台改發或預告將會改發 八號或以上熱帶氣旋警告	活動會立即中止

- 香港教育局宣佈停課；

小種子童盟	活動安排
幼稚園上午班、下午班或全日班停課	取消
所有小學停課 所有日校停課	取消

- 香港教育局宣佈暫停所有面授課程。

5. 若活動開始前天文台改發或預告將會改發三號熱帶氣旋警告信號，活動將會取消。正在前來參加活動的家長應妥善安排參加者返家。本園會盡量安排導師照顧已抵園的參加者。
6. 本園會為本園決定取消之活動作出下列安排：
 - i. 當天活動取消後並不會順延，往後的活動會按照原定的時間和日期進行。
 - ii. 本園職員會於活動取消後起計七個工作天內以電話或電郵通知家長改期或退款安排。

己、請假安排

1. 如需要為參加者請病假，請盡早致電 (852) 3923 2323 (請於接通後選擇語言，續按 [1] 字及後 [4] 字) 聯絡海洋公園探索及教育部。
2. 由於每個活動調動 / 退款要求均需要特別處理，我們會就每個活動調動、病假 (提交參加者活動當日之醫生證明除外) 及退款要求收取港幣 200 元作行政費用，以及相關活動費用差額。

庚、資料如有更改，恕不另行通知。

辛、海洋公園將保留最終之活動決定權。

壬、海洋公園公司收集個人資料聲明 及 個人資料私隱政策聲明

參加者可以此連站參閱聲明之最新版本：<https://www.oceanpark.com.hk/tc/corporate-policy/>

Ocean Park (The Park)
Little Seedlings Union
Terms and Conditions

(A) Criteria for Participation

1. "Little Seedlings Union" is suitable for children aged 1.5 to 2 to join with an accompanying adult aged 18 or above.
2. All participants must be paid. No accompanying guest is allowed (include children who are under age of 3).
3. If two accompanying adults are requested, parents may consider purchasing one more family quota.
4. Participants who are suffering from any disease (including, but not limited to fever, coughing, cold/flu, skin disease, fainting/giddiness/loss of consciousness when in close contact with animals, phobia of water or animals, allergy to animal or depressed immune mechanisms), under the influence of medication and/or alcohol are not recommended to participate in this programme.
5. Participants must not be suffering from any infectious disease ^{Remark 1} specified in the First Schedule to the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap 599 of the laws of Hong Kong).
6. To safeguard all participants, sick participants will be requested to stay home. Ocean Park reserves the right to request sick participants to leave the programme in case of such necessities.
7. If a situation arises where a participant threatens the safety or security of other participants, or if a participant shows disregard of programme guidelines, we will make every appropriate effort to communicate with the parents to handle the participant's behaviour. Should the disruptive behaviour continue, the participant may be dismissed from the programme and should leave the Park with his/her parents at the discretion of Ocean Park. The Park will not be held responsible for any cost associated with a child's dismissal on the ground of disruptive behaviour.
8. Participants shall not behave otherwise than in an orderly manner in Ocean Park and programme venue or behave in an obscene or indecent manner.
9. In case of emergency, participants must be able to quickly exit the activity venue under the guidance of Park's staff.
10. A condition of entry is to comply with all the park's By-laws and safety rules which are available at the entrance of Ocean Park. Ocean Park shall be under no liability or responsibility for any loss of any kind or any damage to any property of any person in the Park.
11. Participants must absolutely follow all the instructions given by the Park's staff at all times.
12. If the Park's property is found lost or damaged during the programme, reimbursement in full cost must be made by the participant concerned.
13. The Park's staff shall at all times have the full and final right to determine whether any participant is suitable for the programme and may refuse entry if refusal is necessary to ensure safety or order.
14. The criteria listed above are subject to change at the discretion of the Park and without prior notice.

Remark 1: For the latest list of Scheduled Infectious Diseases, please refer to the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap 599 of the laws of Hong Kong) Schedule 1: https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599!en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

(B) General Conditions

1. One enrolment form is for one toddler participant with one parent and for one programme only.
2. All enrolment documents should be clearly filled in by the parent or the authorised guardian^{Remark 2} (aged 18 or above).
3. All payments made are non-refundable.
4. The chosen programme code, date, time, meal's selection (if applicable), and participant's information and email cannot be changed upon confirmation, except the circumstances stated in Part (D) and Part (E).
5. Should the participant have any food allergy, special medical condition or require special attention, please specify them clearly in the Participant Information field, "Is participant allergic to certain food/ objects/ animals?" Enrolment will not be accepted if the special request exceeds the operational scope of Ocean Park.
6. Please arrive at the gathering point punctually. Late-comer might not be admitted to the programme.
7. Participant's name and the email of confirmation letter should be presented for verification on the programme date.
8. All participants are not allowed to leave the group without prior approval from the instructor.
9. It is highly recommended that no valuable items should be brought to the Park. Ocean Park shall be under no liability or responsibility for any loss or any damage to the property of any participant in the Park.
10. It is prohibited to take photo, video or use mobile phone at the back-of-house of all animal facilities. The adult participant who is bringing the toddler along must be strong enough to hold the child while they are at the back of the house.
11. The Programme Fee includes the participant stay-behind surcharge. Early admission before the programme is not available.
12. Ocean Park Corporation will take photos or videos during the programme for any publicity or promotional materials of Ocean Park.

Remark 2: 'Guardian' has the same meaning as in the < Guardianship of Minors Ordinance >.

(C) Enrolment Method & Procedures

Enrolment must be made online at least 5 days before the first day of programme. Enrolment will be considered on a first-come-first-serve basis. A confirmation letter will be sent via email once the payment has been received. Please also pay attention if the confirmation letter was wrongly identified as spam or junk mail.

(D) Enrolment Method & Procedures

1. Annual Membership Privilege

Annual member could enjoy a special discount on programme fee. This offer cannot be used in conjunction with other promotional offers. Each member can purchase a maximum of 1 ticket per transaction. Discount will be only effective from the next day of purchasing the membership if members purchase ONLINE. Members must login our ticketing site with their membership barcode number before adding the ticket to the cart in order to enjoy the discount.

2. Charter session arrangement

- i. A certain proportion of classes is reserved for charter classes. Enrolment is on a first come, first serve basis. In case of any dispute, the decision of Ocean Park Corporation shall be final and binding.
- ii. Interested party please contact us via phone or email before enrolment opens to public.
- iii. Only single point of contact (applicant) will be accepted for every application of charter class.
- iv. The applicant must purchase all capacity of the charter class.
- v. Charter session cannot be for resale or for re package as other commercial product without Ocean Park's written approval.
- vi. The completed application form(s) and payment slip/record are required to submit in one go by the applicant via email at least 4 weeks prior the programme date. No late submission will be entertained and the reserved class will be released without prior notice.

(E) Cancellation and Changes of Programme

1. Decision for immediate cancellation of the programme shall be at the sole discretion of Ocean Park.
2. If there is insufficient enrolment, we reserve the right to cancel or arrange another programme date for the participant.
3. The itinerary or content of the programme may be subject to change without prior notice.
4. Programme will be cancelled under the following circumstances. Instructors will contact parents about the arrangement in such cases of adverse weather during the programme period. You are also welcomed to check with the "Special Circumstances & Weather Arrangement" in the Park's website for further details:
 - i. A red or black rainstorm warning is issued by the Hong Kong Observatory;
 - ii. A Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or above is hoisted by the Hong Kong Observatory;

Time	i) Red/black rainstorm signal ii) Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or above	Programme Arrangement
2 hours before gathering time	Issued	All programmes cancel
	Lowered	All programmes resume
After programme commences	Issued	All programmes will continue indoors
	When Tropical Cyclone Warning Signal Pre-No. 8 / No. 8 or above is issued	All programmes cancel immediately

iii. An announcement of the suspension of schools by the Education Bureau;

Little Seedlings Union	Programme Arrangement
Classes of AM, PM or whole-day kindergartens are suspended	Cancel
Classes of all primary schools are suspended	Cancel
Classes of all day schools are suspended	Cancel

iv. An announcement of suspension of face-to-face classes by the Education Bureau.

5. When pre-warning thereof or Tropical Cyclone Warning Signal No.3 is issued before the programme time, all programmes will be cancelled. Parents should take the participants home even when they are on the way. Ocean Park will arrange staff to look after participants who might have already arrived.
6. The park would make the following arrangements for the programmes that are decided to be cancelled by the Park:
 - i. Cancelled programmes will not be postponed to the next programme day. Future activities will accord with the original time and date.
 - ii. Detailed reschedule or refund arrangements will be arranged by email or via phone within 7 working days after the cancellation of a programme.

(F) Leave Arrangement

1. If there is a need to apply for sick leave, please inform us in advance at (852) 3923 2323 (Please change to "Select the language" and press [1], and then [4]). Relevant substantiation documents have to be provided.
2. An administration fee of HK\$200 and any payment in excess of the amount of initial payment will be charged to each course change, sick leave (except providing medical certificate with the designated programme date of the participant) or refund request.

(G) Ocean Park reserves the right to change the above contents at any time without further notice.

(H) In case of any dispute, the decision of Ocean Park Corporation shall be final and binding.

(I) Ocean Park Corporation Personal Information Collection Statement & Privacy Policy Statement

For the latest version of statements, participant please visit: <https://www.oceanpark.com.hk/en/corporate-policy/>

海洋公园 (本园)

小种籽童盟

条款及细则

甲、参加者资格及条件

1. 小种籽童盟适合 1.5 至 2 岁小童及一名 18 岁或以上成人陪同参加。
2. 所有参加者必须付费。本活动不接受随行访客 (包括 3 岁以下小童)。
3. 如需安排两位家长陪同参加活动，家长可购买多一个家庭名额。
4. 参加者如患有以下疾病，包括但不限于发烧、咳嗽、伤风 / 感冒、皮肤病、接触动物时出现不适征状、对动物有恐惧、或对动物敏感或免疫缺损者、受药物或酒精影响，本园并不建议参与本活动。
5. 参加者若感染预防及控制疾病条例 (香港法例第 599 章) 第一附表中载明之任何传染病注 1，均不能参与本活动。
6. 参加者若身体不适，请留在家中休息，以保障所有参加者之安全。如有需要，本园亦会要求身体不适的参加者于活动进行期间离开。
7. 若参加者作出对他本人或其他参加者构成危险或不安的行为，或不遵从本园导师发出的指引，本园会与其家长沟通并以合适的方法处理该参加者的行为问题。但若情况未见改善，本园会在适当情况下请家长带参加者离开。本园不会对任何因行为问题而离开的参加者作出任何赔偿。
8. 参加者不得在海洋公园及活动场地 内行为不检，亦不得作出淫褻或不雅行为。
9. 参加者必须能够在遇上紧急事故时，于本园职员的指示下迅速离开活动场地。
10. 参加者入场须遵守海洋公园入口处所示之公园所有的附例及安全规则。海洋公园对公园内任何人士之任何财物的任何种类之损失或任何损害概不承担任何责任或负责。
11. 任何情况下，参加者均须绝对遵从海洋公园员工之指示。
12. 如参加者在活动期间遗失或损毁本园财产，参加者须照价赔偿。
13. 本园职员拥有最终权力决定任何参加者是否适合参与活动，并为确保安全或秩序之情况下，有权拒绝任何人士参与活动。
14. 本园有权更改以上之参加者资格及条件，并无需另外通知。

注 1：最新之《预防及控制疾病条例》(香港法例第 599 章) 第一附表中载明之传染病可参阅以下连结：

https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599!sc?INDEX_CS=N&xpId=ID_1438403500401_002

乙、基本条款

1. 每份报名表只供一位参加者及一位家长报名一个活动。
2. 所有报名表必须由参加者之家长或家长授权的监护人^{注2} (须年满 18 岁或以上) 清楚填写。
3. 所有已缴交之参加费用恕不退还。
4. 除丁部及戊部所列明之条款以外，报名一经确定，参加者不得转换活动班别、日期、时间、餐饮选择 (如适用) 或参加者资料及电邮。
5. 参加者若有任何对食物敏感、特别健康状况或其他需要注意的地方，请必须于报名时在「参加者资料 > 参加者是否对任何食品 / 物件 / 动物过敏？」内列明。如参加者之特别要求超越本园执行范围，其申请将会不予接纳。
6. 参加者必须准时于指定地点集合，逾时不候。
7. 工作人员将于活动当日以参加者之姓名及电邮确定信核对。
8. 除得到本园导师批准外，所有参加者不得擅自离开团队。
9. 请勿携带贵重物品参与本活动，海洋公园对园内任何人士之任何种类之损失或任何损害概不承担任何责任或负责。
10. 参加者在幕后设施内不准拍照、录影及使用手提电话。于幕后设施范围，成人参加者亦必须能够手抱同行幼童。
11. 活动费用已包括参加者的留园费用。活动前不设提早入园安排。
12. 海洋公园会于活动期间为参加者拍摄照片或影片，以作推广或纪录之用途。

注 2: 「监护人」的涵义与《未成年监护人条例》中该词的涵义相同。

丙、报名方法及程序

报名必须于活动日最少 5 日前于网上递交。活动名额先到先得，额满即止。报名成功完成后会即时收到电邮确定信，请留意确定信有否被误标示为垃圾邮件。

丁、活动优惠及报名

1. 全年会籍优惠

全年会籍会员可享课程费用折扣。此优惠不可与其他推广优惠共用。每位会员凭证在每次交易中最多可购买 1 张同时段之活动门票。如会员欲透过官方网站使用其优惠购买门票，此优惠将于网上购证后翌日生效。会员于选购门票前，必须以会籍条款编号登入购票网站才能享受折扣优惠。

2. 包班安排

- 本园只预留一定比例的班别供包班之用，名额先到先得。海洋公园将保留最终之活动决定权。
- 有意包班的参加者请于活动公开发售前透过电话或电邮联络本园查询活动包班事宜。
- 本园只接受单一联络人作为包班活动之申请及联络人。
- 每个包班申请必须购买整节活动名额。
- 申请人不能在未经本园书面同意下将活动名额转售。
- 申请人必须于活动日最少四个星期前以电邮一并递交已填妥的全数申请表格及所需活动的付款纪录，逾时将不获受理，已预留班别之活动名额将全数释出予公众报名，而不作另行通知。

戊、活动更改或取消

- 本园拥有最终决定权即时终止或取消活动。
- 若报名人数不足，本园有权取消或更改活动日期。
- 所有活动行程或内容如有更改，恕不另行通知。
- 如活动期间遇上恶劣天气，本活动有可能因以下情况而取消，在一般情况下，本园职员会通知家长有关安排。家长请参阅活动网页上之「特别情况及恶劣天气指引」：
 - 香港天文台发出红色或黑色暴雨警告信号；
 - 香港天文台发出三号或以上之热带气旋警告信号；

时间	i) 红色 / 黑色暴雨警告 ii) 三号或以上热带气旋警告	活动安排
集合时间前 两小时	生效	所有活动取消
	取消	所有活动继续进行
活动开始后	生效	所有活动于室内继续进行
	若天文台改发或预告将会改发 八号或以上热带气旋警告	活动会立即中止

iii. 香港教育局宣布停课；

小种籽童盟	活动安排
幼稚园上午班、下午班或全日班停课	取消
所有小学停课 所有日校停课	取消

iv. 香港教育局宣布暂停所有面授课程。

5. 若活动开始前天文台改发或预告将会改发三号热带气旋警告信号，活动将会取消。正在前来参加活动的家长应妥善安排参加者返家。本园会尽量安排导师照顾已抵园的参加者。
6. 本园会为本园决定取消之活动作出下列安排：
 - i. 当天活动取消后并不会顺延，往后的活动会按照原定的时间和日期进行。
 - ii. 本园职员会于活动取消后起计七个工作日内以电话或电邮通知家长改期或退款安排。

己、请假安排

1. 如需要为参加者请病假，请尽早致电 (852) 3923 2323 (请于接通后选择语言，续按 [1] 字及后 [4] 字) 联络海洋公园探索及教育部。
2. 由于每个活动调动 / 退款要求均需要特别处理，我们会就每个活动调动、病假 (提交参加者活动当日之医生证明除外) 及退款要求收取港币 200 元作行政费用，以及相关活动费用差额。

庚、资料如有更改，恕不另行通知。

辛、海洋公园将保留最终之活动决定权。

壬、海洋公园公司收集个人资料声明 及 个人资料私隐政策声明

参加者可以此连站参阅声明之最新版本：<https://www.oceanpark.com.hk/sc/corporate-policy/>